

EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Thursday, June 2, 1977

[Texte]

• 2022

The Chairman: The meeting will come to order.

Ladies and gentlemen, we have two motions to come before the Committee later when we have a full voting quorum, and I will probably interrupt whatever the business is at that time to deal with them. However, I do not want to delay any longer in calling on our witnesses from the Canadian Wildlife Federation: Mr. Kenneth A. Brynaert, executive director of that association, and Mr. L. H. Nicholson, chairman of the firearms legislation committee. Of course, Mr. Nicholson is well known to this Committee, and Mr. Brynaert is known to us as well since he was before us last year. We welcome them back and would invite them to make their statement.

Mr. Kenneth A. Brynaert (Executive Director, Canadian Wildlife Federation): Mr. Chairman, members of the Committee, on behalf of the Canadian Wildlife Federation may I express my appreciation for the opportunity to appear before you and to express our views regarding Bill C-51.

Since our last appearance some months ago, the CWF has enjoyed a substantial membership increase. The current figures indicate that we now represent some 320,000 members and supporters across Canada, 186,000 of whom can clearly be identified as sportsmen; hence our interest and concern regarding Bill C-51. In this regard, it should be noted that whereas the views expressed in our brief have the full support of our 10 provincial affiliates, it should also be understood that there are aspects of the bill causing regional concerns, and our provincial affiliates may request to present these on their own behalf.

At this time, Mr. Chairman, the Canadian Wildlife Federation would like to acknowledge the discussions and consultations that have taken place between Justice and Solicitor General staff and ministers regarding the firearms provisions in Bill C-51. Whereas we do not endorse the bill in total, we do feel there are a number of features that, if enacted, will improve the law.

In conclusion, Mr. Chairman, I must apologize for not having sufficient copies of our statement to provide to all members of the Committee, owing to the time constraint that was imposed upon us. So with your permission, sir, I would ask Col. Nicholson to present our brief.

• 2025

The Chairman: Thank you, Mr. Brynaert. Yes, Mr. Nicholson, we are pleased to have you go ahead.

Mr. L. H. Nicholson (Chairman, Firearms Legislation Committee, Canadian Wildlife Federation): Mr. Chairman, hon. members of the Committee, the Canadian Wildlife Federation notes with satisfaction that Bill C-51 contains a number of features which were recommended first by the

TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le jeudi 2 juin 1977

[Traduction]

Le président: La séance est ouverte.

Mesdames et messieurs, nous devons nous prononcer sur deux motions lorsque nous aurons le quorum. J'interromprai alors la séance pour vous les soumettre. Je n'aimerais pas retarder plus longtemps la présentation de nos deux témoins de la Fédération canadienne de la faune, M. Kenneth A. Brynaert, directeur exécutif de l'association et M. L. H. Nicholson, président du comité de la législation sur les armes à feu. M. Nicholson est bien connu des membres du comité, quant à M. Brynaert, nous le connaissons également, puisqu'il a déjà témoigné ici l'année passée. Nous leur souhaitons à nouveau la bienvenue et les invitons à faire leurs déclarations.

M. Kenneth A. Brynaert (directeur exécutif, Fédération canadienne de la faune): Monsieur le président, messieurs les membres du Comité, au nom de la Fédération canadienne de la faune, j'aimerais vous remercier de nous avoir donné la possibilité de comparaître devant vous aujourd'hui et d'exprimer notre point de vue sur le bill C-51.

Depuis notre dernière comparution, il y a quelques mois, de nouveaux membres se sont joints en grand nombre à notre fédération. A l'heure actuelle, nous représentons 320,000 membres et sympathisants au Canada, dont 186,000 sont à proprement parler des chasseurs. C'est la raison pour laquelle nous portons un intérêt si vif au projet de loi C-51. A cet égard, il faudrait noter que, si les opinions exprimées dans notre mémoire ont l'appui entier de nos dix associations provinciales affiliées, quelques aspects du projet de loi préoccupent plus particulièrement certaines régions, et nos associations provinciales affiliées pourraient à cet égard désirer présenter leurs vues et leurs préoccupations.

La Fédération canadienne de la faune reconnaît les discussions et les consultations qui ont eu lieu entre le ministre de la Justice et le Solliciteur général au sujet des dispositions du Bill C-51. Si nous n'appuyons pas le projet de loi dans son intégralité, nous estimons néanmoins que certaines de ses dispositions amélioreront la loi actuelle.

En conclusion, monsieur le président, j'aimerais vous prier de nous excuser de ne pas avoir suffisamment d'exemplaires de notre déclaration pour la distribuer à tous les membres. Mais je dois dire que nous avons été quelque peu pris de court. Ainsi, avec votre permission, je demanderai au Colonel Nicholson de présenter notre mémoire.

Le président: Je vous remercie, monsieur Brynaert. Monsieur Nicholson, nous vous écoutons.

M. L. H. Nicholson (président du comité de la législation sur les armes à feu, Fédération canadienne de la faune): Monsieur le président, messieurs les membres du comité, la Fédération canadienne de la faune remarque avec plaisir que le Bill C-51 contient un nombre de dispositions qui ont été